



**Règlement 02-01-2011 abrogeant et modifiant tous règlements antérieurs
pouvoyant à la rémunération des Élus et des employés pour l'année 2011**

Considérant Qu' un avis de motion a été donné le 14 décembre 2010;

Considérant Qu' il est opportun de réviser les salaires des élus et des employés

Pour ces motifs,

Il est proposé par Conseiller Léon Lance et résolu à l'unanimité d'adopter le règlement 02-01-2011 abrogeant et modifiant tous règlements antérieurs pouvoyant à la rémunération des Élus et des employés pour l'année 2011 de la Municipalité d'Otter Lake.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ D'OTTER LAKE

**Règlement 02-01-2011 abrogeant et modifiant tous règlements antérieurs
pouvoyant à la rémunération des Élus et des employés pour l'année 2011**

Article 1

Tous les membres du conseil recevront une augmentation de 5 %

Article 2

| | | |
|--------------|-----------------------------|-----------|
| Rémunération | Maire | 840,00 \$ |
| Allocation | Maire | 420,00 \$ |
| Rémunération | Conseillères et Conseillers | 280,00 \$ |
| Allocation | Conseillères et Conseillers | 140,00 \$ |

Article 3

Augmentation de 2 % pour les employés de la Municipalité de Otter Lake

Article 4

Le règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

Donné à Otter Lake (Québec)
Ce 4^{ième} jour du mois de janvier 2011.

Pierre Vaillancourt
Directeur Général par intérim

Graham Hawley
Maire

Avis de motion: 14 décembre, 2010
Date de l'adoption: 4 janvier, 2011
Date de publication: 11 janvier, 2011
Date d'entrée en vigueur: 11 janvier, 2011



By-Law 02-01-2011 repealing and amending all previous By-Laws that provide for the remuneration of elected officials and employees for the year 2011.

Whereas A notice of motion was given December 14, 2010;

Whereas It is expedient to revise the salaries of elected officials and employees

For these reasons,

It is proposed by Councilor Leon Lance and unanimously resolved to adopt the By-Law 02-01-2011 repealing and amending all previous By-Laws that provide for the remuneration of elected officials and employees for the year 2011 of the Municipality of Otter Lake.

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
TOWN OF OTTER LAKE

By-Law 02-01-2011 repealing and amending all previous By-Laws that provide for the remuneration of elected officials and employees for the year 2011.

Article 1

All elected officials receive a 5% increase

Article 2

| | | |
|-------------|--------------|-----------|
| Mayor | Remuneration | \$ 840.00 |
| Mayor | Allowance | \$ 420.00 |
| Councillors | Remuneration | \$ 280.00 |
| Councillors | Allowance | \$ 140.00 |

Article 3

2% increase for employees of the Municipality of Otter Lake

Article 4

The regulations will come into force in accordance with the law.

Given at Otter Lake (Quebec)
This 4th day of January 2011.

Pierre Vaillancourt
Acting General Manager

Graham Hawley
Mayor

Notice of Motion: December 14, 2010
Date adopted: January 4, 2011
Publication Date: January 11, 2011
Effective Date: January 11, 2011